

一刻拍案驚奇

上海古籍出版社

古本小說集成

《古本小說集成》編委會編

一刻拍案驚奇

〔明〕凌濛初

上海古籍出版社

一
指案驚奇卷之三十

瘞遺骸王玉英配夫 儘聘金韓秀才贖子

詩云晉世曾聞有鬼子 今知鬼子乃其常
既能成得雌雄配 也會生兒在冥壤

話說國朝隆慶年間陝西西安府有一個易萬戶以
衛兵入屯京師同鄉有个朱工部相與得最好兩家
夫人各有姪孕萬戶與工部偶在朋友家裡同席一
時說起就兩下指腹爲婚依俗禮各割衫襟彼此互
藏寫下合同文字爲定後來工部建言觸忤了聖
旨欽降爲四川瀘州州判萬戶陞了邊上叅將各督

前程去了萬戶這邊生了一男。傳聞朱家生了一女。
相隔既越不能勾圖完前盟。過了幾時。工部在謫所
水土不服。全家不保。剩得一兩個家人。投托着在川
中做官的親眷。經紀得喪事回鄉。殯葬在郊外。其時
萬戶也爲事革任回衛。身故在家了。萬戶之子易大
郎年已長大。精熟武藝。日夜與同伴馳馬較射。一日
正在角逐之際。忽見草間一兔騰起。大郎舍了同伴。
挽弓趕去。趕到一个人家門口。不見了兔兒。望內一
看。元來是一所大宅院。宅內一個長者走出來。衣冠
偉然。是个士大夫模樣。將大郎相了一相道。此非易

這歲大郎兄是認得他的，卽下馬相揖。長者拽了大郎之手，步進堂內來，重見過禮，卽分付裏面治酒相欵。酒過數巡，易大郎請問長者姓名，長者道：老夫與易郎蔣萼不薄。老夫教易郎看一件信物，隨叫書童在裏頭取出一个匣子來，送與大郎開看。大郎看時，內有羅衫一角，文書一紙，合綻押字半邊，上寫道：

朱易兩姓，情既斷全，家皆種玉，得雄者爲腎。必誚百年，背盟者天厭之，天厭之。

隆慶某年月日，朱某易某書，坐客某某爲證。
大郎仔細一看，認得是父親萬戶親筆，不覺淚下交

順只聽得後堂傳說，孺人同小姐出堂，大郎擡眼看

時，見一個年老婦人珠冠紺袍擁一女子，嬝嬝婷婷走出廳來。那女子真色澹容，蘊秀包麗，世上所未會見。長者指了女子，對大郎道：「此卽弱息尊翁所訂以配君子者也。」大郎拜見孺人已過，對長者道：「極知此段良緣，出于先人成命，但媒妁未通，禮儀未備，奈何？」長者道：「親口交盟，何須執伐？至于儀文末節，更不必計較。」郎君倘若不棄，今日即可就甥館，萬勿推辭。大郎此時意亂心迷，身不由主，女子已進去粧梳，須臾出來，行禮花燭合巹，悉依家禮儀節，是夜送歸同房。

兩情歡悅自不必說。正是歡娛夜短，大郎匆匆一往數月，竟不記得家裏了。一日忽然念着道：前日驟馬到此路去家不遠，何不回去看看？就來把此意對女子說了。女子稟知父母，那長者與孺人堅意不許。大郎問女子道：岳父母爲何不肯？女子垂淚道：只怕你去了不來。大郎道：那有此話？我家裏不知我在這裏，我回家說聲就來。一日內的事有何不可？女子只不應允。大郎見他作難，就不開口。又過了一日，大郎道：我馬閒着，久不騎坐，只怕失謬了。我須騎出去盤旋一回，其家聽信。大郎走出門，一上了馬，加上數鞭，那

馬四脚騰空，一跑數里，馬上回頭看那舊處，何曾有甚麼莊院。急盤馬轉來，一認，連人家影跡也沒有。但見羣塚累累，荒藤野蔓而已。歸家昏昏了幾日，纔與朋友們說着這話。有老成人曉得的道：「這兩家割襟之盟，果是有之。但工部舉家已絕，郎君所遇，乃其幽宮，想是夙緣未了，故有此異幽明各路，不宜相侵。郎君勿可再往。」大郎聽了這話，又眼見奇怪，果狀不敢再去。自到京師，襲了父職，回來奉上司檄文，管署衛印事務。夜出巡堡，偶至一處，忽見前日女子懷抱一小兒，迎上前來道：「易郎，記否？」大郎難忘妾體，心中之

兒誰人所生、此子有貴徵必能大君門戶今以還郎撫養他成人、妾亦籍手不負於郎矣大郎念着前情、不復顧忌抱那兒子一看只見眉清目秀甚是可喜、大郎未曾娶妻有子的見了好個孩子、豈不快活走近前去要與那女子重敍離情再說端的那女子忽然不見竟把懷中之子掉下去了大郎帶了回來後來大郎另娶了妻又斷絃再續了兩番立意要求美色娶來的皆不能如此女之貌又絕無生息惟有得此子長成、勇力過人兼有雄畧大郎因前日女子有大君門戶之說見他不凡深有大望一十八歲了大

郎倦于戎務就讓他襲了職，以累建奇功累官至都督，果如女子之言，這件事全似晉時范陽盧充與崔少府女金梳幽婚之事，然有地有人，不是將舊說附會出來的。可見姻緣未完，幽明配合，鬼能生子之事，往往有之。這還是目前的鬼魂氣未散，更有幾百年鬼也會與人生子，做出許多話柄來，更爲奇絕。要知此段話文，先聽幾首七言絕句爲證。

洞裡仙人路不遙，
雨潤子九洞庭煙雨畫瀟瀟、

莫教吹笛城頭閣，
尚有銷魂鳥鵲橋。
其一
莫訝鴛鴦會有緣，
桃花結子已千年。

塵心不識藍橋路。信是蓬萊有謫仙。其二

朝暮雲驛闊楚關。青鸞信不斷塵寰。

乍逢仙侶把桃打。笑我清波照霧鬟。其三

這三首乃女史王玉英憶夫韓慶雲之詩那韓慶雲是福建福州府福清縣的秀才他在本府長樂縣藍田石尤嶺地方開館授徒一日散步嶺下見路傍有枯骨在草叢中心裏惻然道不知是誰人遺骸暴露在此吾聞收掩胔骼仁人之事今此骸無主吾在此間開館旣爲吾所見卽是吾責了就歸向隣家借了鋤耰畚鍤之類又沒個人幫助親自動手壅埋停當

撮土爲香滴水爲酒以安他冤靈致敬而去是夜獨宿書館忽見籬外畢畢剝剝敲得籬門響韓生起來開門出看乃是一個端麗女子韓生慌忙迎揖女子道且到尊館有話奉告韓生在前引導同至館中女子道妾姓王名玉英本是楚中湘潭人氏宋德祐年間父爲閩州守將兵禦元人力戰而死妾不肯受胡虜之辱死此嶺下當時人憐其貞義培土掩覆經二三百餘年骸骨偶出蒙君埋藏恩最深重深夜來此欲圖相報韓生道掩骸小事不足挂齒人鬼道殊何勞見顧玉英道妾雖非人然不可謂無人道君是讀

書之人、幽婚冥合之事、世所常有、妾蒙君墓埋、便有
夫妻之情、況夙緣甚重、願奉君枕席、幸勿爲疑。韓生
孤館寂寥、見此美婦、雖然明說是鬼、然行步有影、衣
衫有縫、濟濟楚楚、絕無鬼意、又且說話明白可聽、能
不動心。遂欣然留與同宿、交感之際、一如人道、毫無
所異。韓生與之相處一年有餘、情同伉儷、忽一日對
韓生道、妾於去年七月七日、與君交接、腹已受姪、今
當產了、是夜即在館中產下一兒、初時韓生與玉英
往來俱在夜中生徒俱散、無人知覺、今已有子、雖是
玉英自己乳抱、却是嬰兒啼聲、瞞不得人、許多漸漸

有人知覺，但亦不知女子是誰，要兒是誰，沒個人家
主名，也沒人來查他細帳，只好胡猜亂講，總無實據。
傳將開去，韓生的母親也知道了，對韓生道：「你山間
處館，恐防妖魅，外邊傳說你有私遇的事，果是怎麼
樣的？」可寶對我說：「韓生把掩體相報，及玉英姓名說
話，備細述一遍。」韓母驚道：「依你說來，是個多年之鬼
了，一發可慮。」韓生道：「說也奇怪，雖是鬼類，實不異人。
已與兒生下一子了。」韓母道：「不信有這話？」韓生道：「兒
豈敢造言欺母親？」韓母道：「果有此事，我未有孫正巴
不得要个孫兒，你可抱歸來與我看一看，方信你言。」

此是
既與人無
異如何見

是真。韓生道：待兒與他說着，果將母親之言與玉英說知。玉英道：孫子該去見婆婆，只是兒受陽氣尚淺，未可便與生人看見。待過幾時再處。韓生圓覆母親，韓母不信，定要捉破他踪跡。不與兒子說知。忽一日自己懨地到書館中來。玉英正在館中樓上，將了菓子餵着兒子。韓母一直闖將上樓去。玉英望見有人，卽抱着兒子從窗外逃走。餵見的菓子多遺弃在地，看來像是蓮肉。拾起仔細一看，元來是蜂房中白子。韓母大驚道：此必是怪物！教兒子切不可再近他。韓生口中唯唯，心下實捨不得。等得韓母去了，玉英就

只欲寄善
何必湘淮
如此等處
豈不可解
豈所謂夙
緣冥冥耶

來對韓生道、我因有此兒在身、去來不便、今婆婆以怪物疑我、我在此也無顏、我今抱了他、聞故鄉湘潭去、寄養在人間、他日相會罷、韓生道、相與許久、如何舍得離別、相念時節、教小生怎生過得、玉英道、我把此兒寄養了、自身去來蘇我、今有二竹筴、留在君所、倘若相念及、有甚麼急事要相見、只把兩筴相擊、我當自至、說罷、卽飄然而上、玉英抱此兒到了湘潭、寫七字在兒衣帶上道、十八年後當來歸、又寫他生年月日在後邊了、弃在河傍、湘潭有个黃公富而無子、到河邊遇見、拾了回去、養在家裡、玉英已知、來對韓

元已在湘潭黃家。吾有書在衣帶上。以十八年
爲期。彼時當得相會。一同歸家。今我身無累。可以任
從。才了。此後韓生要與玉英相會。便擊竹筈。玉英
即來。凡有疾病禍患。玉英言之。無不立解。甚至他
人福禍。玉英每先對韓生說過。韓生與人說。立有應
驗。有邊傳出去。盡道謠言。才遇了妖邪。以妖言惑眾。
恰好其時主人有女淫奔于外。又有疑韓生所遇之
女。卽是主人家的。弄得人言肆起。韓生聲名頗不好。
聽玉英知道。說與韓生道。本欲相報。今反相累。漸漸
來得希疎。相期一年只來一番。來必以七夕爲度。韓